

# 党的二十大文件民族文字版出版发行

新华社北京11月1日电 习近平同志2022年10月16日在中国共产党第二十次全国代表大会上所作的报告《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗》和中国共产党第二十次全国代表大会审议通过的《中国共产党章程》蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文共7种民族文字版单行本已由中国民族语文翻译局翻译,民族出版社出版,在全国发行。

《中国共产党第二十次全国代表大会文件汇编》《党的二十大报告辅导读本》《党的二十大报告学习辅导百问》民族文字版也将于近期出版发行。

# 以党的自我革命引领社会革命

## ——论学习贯彻党的二十大精神

□人民日报评论员

“全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴,关键在党。”习近平总书记在党的二十大报告中强调,“全党必须牢记,全面从严治党永远在路上,党的自我革命永远在路上,决不能有松劲歇脚、疲劳厌战的情绪,必须持之以恒推进全面从严治党,深入推进新时代党的建设新的伟大工程,以党的自我革命引领社会革命。”

全面从严治党是新时代党的自我革命的伟大实践,开辟了百年大党自我革命的新境界。党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央以前所未有的勇气和定力深入推进全面从严治党,以“得罪千百人、不负十四亿”的使命担当推进史无前例的反腐败斗争,打出一套自我革命的“组合拳”,“十年磨一剑”,全面从严治党取得了历史性、开创性成就,产生了全方位、深层次影响,刹住了一些多年未刹住的歪风邪气,解决了许多长期没有解决的顽瘴痼疾,消除了党、国家、军队内部存在的严重隐患,自我净化、自我完善、自我革新、自我提高能力显著增强,管党治党宽松软状况得到根本扭转,风清气正的党内政治生态不断形成和发展。经过不懈努力,找到了自我革命这一跳出治乱兴衰历史周期率的第二个答案,赢得了保持同人民群众的血肉联系、人民衷心拥护的历史主动,赢得了全党高度团结统一、走在时代前列、带领人民实现中华民族伟大复兴的历史主动。回望百年奋斗历程,党外靠发展人民民主、接受人民监督,内靠全面从严治党、推进自我革命,勇于坚持真理、修正错误,勇于刀刃向内、刮骨疗毒,保证了党长盛不衰、不断发展壮大。

一个饱经沧桑而初心不改的党,才能基业长青;一个铸就辉煌仍勇于自我革命的党,才能无坚不摧。勇于自我革命是党百年奋斗培育的鲜明品格,也是党最大的优势。百年风霜雪雨、百年大浪淘沙,我们党能够战胜一个又一个困难,取得一个又一个胜利,关键在于始终坚持党要管党、全面从严治党不放松,在推动社会革命的同时进行彻底的自我革命。党的二十大报告指出,“我们党作为世界上最大的马克思主义执政党,要始终赢得人民拥护、巩固长期执政地位,必须时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定。”经过十八大以来全面从严治党,我们解决了党内许多突出问题,但党面临的“四大考验”将长期存在,“四种危险”将长期存在。在新的历史条件下,要永葆党的马克思主义政党本色,关键还得靠我们党自己。在二十届中共中央政治局常委同中外记者见面时,习近平总书记郑重宣示“新征程上,我们要始终推进党的自我革命”,强调:“面对新征程上的新挑战新考验,我们必须高度警醒,永远保持赶考的清醒和谨慎,驰而不息推进全面从严治党,使百年大党在自我革命中不断焕发蓬勃生机,始终成为中国人民最可靠、最坚强的主心骨。”

“打铁必须自身硬”。办好中国的事情,关键在党、关键在全面从严治党。全面从严治党是党永葆生机活力、走好新的赶考之路的必由之路。党的二十大作出坚定不移全面从严治党、深入推进新时代党的建设新的伟大工程的重部署。我们要把思想和行动统一到党的二十大精神上来,认真贯彻落实新时代党的建设总要求,健全全面从严治党体系,全面推进党的自我净化、自我完善、自我革新、自我提高,坚持和加强党中央集中统一领导,坚持不懈用习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂,完善党的自我革命制度规范体系,建设堪当民族复兴重任的高素质干部队伍,增强党组织政治功能和组织功能,坚持以严的基调强化正风肃纪,坚决打赢反腐败斗争攻坚战持久战。前进道路上,只要大力弘扬伟大建党精神,不忘初心使命,勇于自我革命,不断清除一切损害党的先进性和纯洁性的有害因素,不断清除一切侵蚀党的健康肌体的病原体,我们就一定能够确保党永远不变质、不变色、不变味,确保党在新时代坚持和发展中国特色社会主义的历史进程中始终成为坚强领导核心。

百年栉风沐雨、淬火成钢,特别是新时代十年革命性锻造,中国共产党更加坚强有力、更加充满活力,党的政治领导力、思想引领力、群众组织力、社会号召力显著增强,正领导中国人民在中国特色社会主义道路上不可逆转地走向中华民族伟大复兴。新的伟大征程上,让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围,全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,以党的自我革命引领社会革命,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴,奋力夺取全面建设社会主义现代化国家新胜利,谱写新时代中国特色社会主义更加绚丽的华章。

(新华社北京11月1日电)

□新华社记者 赵文君 王雨霖

《促进个体工商户发展条例》11月1日起正式实施。国新办11月1日举行国务院政策例行吹风会,市场监管总局、国家发展改革委、国家税务总局、司法部等部门有关负责人介绍了条例有关情况。

### 帮扶措施切实有效

《促进个体工商户发展条例》是在原《个体工商户条例》基础上制定出台的,结合个体工商户发展的总体形势、问题困难和利益诉求,有利于更好地促进个体工商户长远健康发展。

市场监管总局副局长蒲淳表示,在支持实体经济、实体店发展方面,条例充分考虑了个体工商户普遍关心的问题,提出了切实有效的措施。比如,针对经营场所难找、租金贵等问题,规定县级以上地方人民政府应当采取有效措施,为个体工商户增加经营场所供给,同时降低使用成本。在制定实施相关政策措施中充分考虑个体工商户的需要和实际困难,加强引导和帮扶,为个体工商户提供稳定可预期的经营环境。

条例进行了制度创新,调整了变更经营者的方式,由原来的“先注销、后设立”改为可以直接申请办理变更登记。这一规定便利了个体工商户经营权的转让,实现了个体工商户变更经营者在成立时间、字号、档案等方面的延续,既降低了制度性交易成本,也有利于个体工商户的持续经营。

条例规定,县级以上地方人民政府应当结合本行政区域实际情况,根据个体工商户的行业类型、经营规模、经营特点等,对个体工商户实施分型分类培育和精准帮扶。

市场监管总局登记注册局局长杨红灿介绍,市场监管部门将指导和各地不断加大探索力度,建立分类培育“名录库”,完善样本统计制度,跟踪了解个体工商户发展诉求。

### 综合施策注重发挥政府职能作用

国家发展改革委就业收入分配和消费司负责人郭启民介绍,帮助包括个体工商户在内的广大市场主体恢复发展,综合运用提质增效、减负纾困等各种政策工具,主要采取六方面举措:

一是围绕市场主体加力加效实施宏观政策,强化财政、货币、投资、消费、产业、区域等政策协同联动,形成合力。

二是抓好《优化营商环境条例》落实落地,着力

# 在推进中国式现代化中展现新担当新作为

## ——中管企业、中管金融企业和中管高校干部职工掀起学习贯彻党的二十大精神热潮

□新华社记者

连日来,中管企业、中管金融企业和中管高校把学习宣传贯彻党的二十大精神作为当前和今后一个时期的首要政治任务,召开会议广泛动员,认真抓好组织推动,深入开展宣讲培训和交流,掀起了学习贯彻党的二十大精神的热潮。

广大干部职工表示,要在全面学习、全面把握、全面落实上下功夫,立足实际、立足本职,以昂扬的精神状态、务实的工作作风把党的二十大精神的大政方针和战略部署贯彻落实下去,为推进中国式现代化不断展现新担当新作为。

### 伟大成就鼓舞人心

点火、发射、升空!10月31日,随着一道巨焰从火箭底部喷涌而出,梦天实验舱在长征五号B运载火箭的托举下直冲云霄。

“北斗组网”“嫦娥”探月、“天问”探火、“羲和”逐日、建设空间站……在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下,中国航天事业向着浩瀚星空昂首挺进,成为新时代历史性成就、历史性变革的生动注脚。“中国载人航天工程空间站系统总设计师、航天科技集团五院总体设计部研究员杨宏说。

党的二十大刚刚闭幕,这位来自航天科研一线的党的二十大代表就马不停蹄地赶往空间站轨飞行控制现场。他说:“党的二十大再次强调加快建设航天强国,我们将以二十大精神为指引,不忘初心、勇担使命,为实现高水平科技自立自强再立新功。”

建成5G基站超125万个,光纤宽带覆盖6亿户家庭……近年来,中国移动全力构筑“新基建”,畅通经济社会信息“大动脉”。“习近平总书记二十大报告中关于国企改革、发展数字经济等重要论述,为我们提供了根本遵循,指明了前进方向。”中国移动发展战略部总经理沈文海表示,新征程新使命,企业将牢记“国之大事”,加快建设世界一流信息服务科技创新公司。

今年6月,穿过湖北神农架的郑渝高铁全线通车,将过去没有铁路的神农架带进了全国高速铁路网。作为服务基础设施建设的主力银行,国家开发银

行累计提供融资超过129亿元,为郑渝高铁建设提供了有力支持。

“党的十八大以来,开发银行累计发放基础设施中长期贷款9.86万亿元,为基础设施建设提供长期、稳定的资金支持。”国家开发银行首席业务官、业务发展部总经理刘培勇表示,我国重大工程建设稳步推进,不仅体现了中国工程建设的雄厚实力,更充分彰显了习近平新时代中国特色社会主义思想的实践伟力和我国社会主义制度集中力量办大事的独特优势。

辉煌成就载史册,历史伟业启新程。

“新征程上,全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴,战胜各种风险挑战考验,最重要的是坚定拥护‘两个确立’、坚决做到‘两个维护’。”清华大学习近平新时代中国特色社会主义思想研究院常务副院长肖贵清说,作为一名研究者,学习贯彻党的二十大精神,要全面把握习近平新时代中国特色社会主义思想的世界观、方法论和贯穿其中的立场观点方法,不断以新的理论指导新的实践。

### 美好蓝图催人奋进

习近平总书记明确指出学习贯彻党的二十大精神要做到五个“牢牢把握”,其中之一就是“牢牢把握以中国式现代化推进中华民族伟大复兴的使命任务”。

浙江永康市秀岩村,青山绿水间,民宿鳞次栉比。秀岩村联合20多个周边村打造的文旅一体化“共富抱团”项目已初见雏形。这背后是中国农业银行“惠农共富贷”的资金助力。

“党的二十大绘就了中国式现代化的宏伟蓝图,既有‘时间表’,也有‘路线图’。”中国农业银行三农业务总监陈军说,作为面向“三农”为基本定位的国有商业银行,我们要深刻理解中国式现代化的内涵,把金融服务的着力点放在服务乡村振兴和促进农民农村共同富裕上,加大对乡村产业、乡村建设等方面的金融投入,为实现全体人民共同富裕的现代化贡献力量。

“沉睡数千年,一醒惊天下”。两年来,四川大学历史文化学院教授黎海超带领考古队坚守在三星堆发掘现场,用

手铲揭开尘封的历史。

“考古工作承载着增强民族自尊心自信心的重要责任,我将按照二十大精神的指引,继续扎根田野,持续发掘中华优秀传统文化的核心价值。”黎海超说。

党的二十大报告提出,中国式现代化是人与自然和谐共生的现代化。“这离不开协同推进降碳、减污、扩绿、增长。”光大集团旗下中国光大环境(集团)有限公司董事会主席黄海清说,新征程上,光大环境将大力发展低碳节能、智慧化、新能源等新业态,努力把党的二十大精神落实为绿色低碳高质量发展的生动实践。

在青岛上合示范区如意湖畔,青岛·上合之珠国际博览中心的华丽之姿已经全面绽放。

“我们用不到8个月时间完成项目建设,见证了这座‘一带一路’国际合作新平台的崛起,并将继续见证其带来的合作共赢价值。”中建八局发展建设公司党委书记、董事长李伟自豪地说,“党的二十大描绘的中国式现代化美好前景让我们备受鼓舞、倍感振奋。未来,我们将继续用优异的工程建设业绩践行党的二十大精神,在以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的进程中作出更大贡献。”

### 担当作为再创伟业

一分部署、九分落实。未来五年是全面建设社会主义现代化国家开局起步的关键时期。中管企业、中管金融企业和中管高校广大干部职工表示,要全力以赴,一步一个脚印把党的二十大精神作出的重大决策部署付诸行动、见之于成效。

习近平总书记强调:“高质量发展是全面建设社会主义现代化国家的首要任务”。学习贯彻党的二十大精神,需要深刻把握发展质量的全局和长远意义,把发展质量摆在更突出的位置。

在鞍钢集团旗下的中厚板厂,一张张强韧性、高品质的钢板伴随着隆隆巨响从轧线上下线。

作为鞍钢集团首批“首席技师”,轧钢主操田宇对党的二十大提出的“建设现代化产业体系”深有感触:“全面建设社会主义现代化国家需要我们立足岗位,努力破解更多‘卡脖子’的难题,

为我国迈向制造强国提供更有力的钢铁支撑。”

“近期我们刚为湖南一家新能源企业投放约6亿元设备贷款,支持企业进行产业数字化转型。今年以来,建行加大制造业信贷资源倾斜力度,制造业贷款增幅超三成。”中国建设银行公司业务部制造业经营处处长桂治国干劲十足地说,党的二十大报告提出“坚持把发展经济的着力点放在实体经济上”,金融支持实体经济也要找准切入点,助力推动制造业高端化、智能化、绿色化发展。

在距离海南三亚约150公里的琼东南海域,中国海油的生产工程师刘昱亮正在“深海一号”平台上紧张作业。

“新征程上要始终保持昂扬奋进的精神状态,将能源的饭碗端牢、端稳,我们‘深海尖兵团队’使命在肩。”刘昱亮表示,要把在大气田建设中形成的奋斗精神、积累的经验传承下去,为推动我国海洋石油工业高质量发展,为保障国家能源安全作出更大贡献。

中国人民大学的一间教室里,马克思主义学院教授常庆正在向学生们讲授党的二十大精神要点。“全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴,关键在党。”同学们纷纷把这一句郑重地记在了笔记本上。

常庆庆表示,作为思政课教师,学习宣传贯彻党的二十大精神,要充分利用现代信息技术,用党的科学理论武装青年,用党的初心使命感召青年,让青春在全面建设社会主义现代化国家的火热实践中绽放绚丽之花。

奋进新征程,拼搏正当时。

西南边陲,一条条输电线翻越崇山峻岭。一大早,南方电网员工云南怒江供电局独龙江供电所员工王仁山就开始了一天的工作。当前,一项总投资1870亿元的五省区农村电网巩固提升工程正在全面展开。

“作为大山里的‘点灯人’,眼看着独龙江乡从原来的‘贫困村’变成如今的‘幸福地’,我的心情更高了!”坚守独龙江31年的王仁山说,“我们要心往一处想,劲往一处使,埋头苦干、担当作为,为全面建设社会主义现代化国家团结奋斗、贡献力量,让我们的国家更好、人民更幸福!”

(新华社北京11月1日电)



# 数字化系统助力秋粮丰收

11月1日,在浙江省湖州市吴兴区东林镇保丰村,收割机在收割晚稻(无人机照片)。近期,浙江省湖州市吴兴区东林镇的数千亩晚稻进入收割期。当地运用数字化系统统一调度收割机、运输车、烘干机等农业机械,完成秋粮收割、烘干、打包、装车全过程。

新华社记者 徐昱 摄

打造市场化法治化国际化的一流营商环境。

三是加大就业创业的支持力度,完善促进中小微企业和个体工商户生产经营和劳动用工的制度环境以及政策体系,为返乡入乡创业园中的企业、个体工商户等提供多渠道的政策支持,推动返乡入乡创业的高质量发展。

四是集中开展涉企违规收费专项整治行动,督促指导地方政府落实降低用水、用电、用气成本,为企业和个体工商户减负。出台行政事业性收费和保证金缓缴政策,配合有关部门实施社保费的“降、缓、返、补”政策,切实减轻各类市场主体负担。

五是发挥信用信息的融资支持作用。加强涉企信用信息归集共享应用,大力推广“信易贷”模式,有效推动中小微企业和个体工商户融资实现量增、价降、面广。

六是释放消费潜力扩大市场需求。助力消费端量大面广的个体工商户持续稳定经营。

司法部立法二局局长李明征表示,条例坚持问题导向,聚焦当前个体工商户在经营场所、用工、融资、社保、创业扶持等方面存在的困难,提出有针对性的制度安排。注重发挥政府职能作用,重点强化政府在鼓励、支持和引导个体工商户健康发展方面的职责,积极为个体工商户发展提供良好的制度环境。

### 税费优惠助力个体工商户发展壮大

国家税务总局政策法规司司长戴诗友介绍,今年实施新的组合式税费支持政策,通过“退、减、免、缓”的方式,进一步加大对个体工商户的支持力度。具体内容包括:

属于一般纳税人的个体工商户,与其他企业一样,可以按规定享受大规模增值税留抵退税政策,将减征“六税两费”政策的范围由增值税小规模纳税人扩围至全部个体工商户。对包括个体工商户在内的小规模纳税人阶段性免征增值税。对制造业个体工商户延缓缴纳部分税费。个体工商户还可以按规定享受阶段性降低失业、工伤保险费率和缓缴社保费政策。

戴诗友说,国家税务总局及时编制和持续更新《小微企业、个体工商户税费优惠政策指引》,组织个体工商户服务月,开展助力小微企业市场主体发展“春雨润苗”专项行动,帮助个体工商户及时了解、准确把握、用好用足税费优惠,政策效应持续显现。据统计,2020年以来至今9月底,为个体工商户累计减税降费10272.2亿元。

(新华社北京11月1日电)

# “暖”民心的事要办好

□新华社记者 高楠

天寒最是问暖时。随着北方一些地区寒意渐浓,不少地方陆续迎来开栓供热。供热是冬季北方地区的民生大事,凝结着民生之盼,也是检验各级政府保障民生工作成效的试金石。

党的二十大报告指出,紧紧抓住人民最关心最直接最现实的利益问题,坚持尽力而为、量力而行,深入群众、深入基层,采取更多惠民生、暖民

心举措,着力解决好人民群众急难愁盼问题,健全基本公共服务体系,提高公共服务水平。供热是北方寒冷地区人们最关心的公共服务,随着气温的下降,要把保障人民群众温暖过冬作为重点。屋里的温度关系到群众的满意度、幸福指数,务必把这个“暖”民心的事办好。

我们欣慰地看到,眼下,面对煤价高企、热企运营负担重等现实困难,多地政府提前谋划、积极应对,通过冬煤夏储、服务下沉等举措确保今冬的供暖工作安全、到位。但同时,也要提醒

有关政府、部门,在供热过程中,对完善智能化供热监管平台、强化风险应对处置等环节也应格外重视,做好冬季供暖的系统性文章。

把群众的关键之事当成头等大事来办,当北方地区滴水成冰时,群众屋里的温度会很贴心,那么他们的满意度、幸福感必然会随同室温同步上升,在一个温暖的冬天中欢唱着春天的歌。(新华社北京11月1日电)

## 新华时评

# 鄂尔多斯市4个“半拉子”工程项目复工

■上接第1版 项目对原相关用途进行了变更、产权划转、方案设计。项目负责人杨世雄告诉记者:“目前已完成项目整体约15%的建设任务,计划2023年3月完成项目全部建设任务并交付使用。项目建成后将成为集研发试验、人才服务、科技金融、企业孵化、成果转化、产品展示、生活服务于

一体的人才科技创新综合服务中心,为鄂尔多斯市打造全国一流人才科创高地提供重要保障。”

据了解,为深入推进大起底工作,鄂尔多斯市发改委建立了“1个领导小组+6个审批部门+9个旗区”工作推进机制,优化审批服务方式,推动自治区、市、旗区三级纵向联动、多部门多点横向衔接,打通

部门与部门之间、部门与旗区之间、自治区与市旗之间壁垒,加强协同配合,提升审批效率。鄂尔多斯市发改委党组成员、副主任苏雅拉图说:“为提高效率,我们变‘坐等审批’为‘主动上门服务’,进一步梳理优化审批流程,缩短时限,积极主动推动责任单位加快‘半拉子’工程实施进度,确保按照时间节点高质量完成各项任务。”